



Delegaciones de México y Guatemala durante el encuentro de revisión de los acuerdos presidenciales de mayo pasado en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Guatemala.

## México y Guatemala revisan agenda y dan seguimiento a los acuerdos presidenciales de mayo pasado

Delegaciones de México y Guatemala se reunieron el 13 de julio último en esta capital para dar seguimiento a los acuerdos alcanzados en la visita de trabajo del Presidente Andrés Manuel López Obrador a este país con su homólogo Alejandro Giammattei.

Continúa página 2



Romeo Ruiz Armento,  
Embajador de México  
en Guatemala.

### México consolida agenda de cooperación con Guatemala

Los últimos meses fueron muy importantes para consolidar el trabajo de esta Embajada en Guatemala, al dar seguimiento a los acuerdos alcanzados durante la pasada visita a Guatemala del Presidente Andrés Manuel López Obrador, en mayo pasado; realizar la segunda presentación de la Carpa Cultural, ahora en Chimaltenango, y avanzar en la instalación del Consulado en Petén.

Continúa página 3

### Presenta Carpa Cultural de la Embajada de México en Guatemala nuevo material en Chimaltenango



Continúa página 3

### Firman contrato para sede de nuevo Consulado de México en Petén, Guatemala



Continúa página 5

### Escuela Miguel Hidalgo y Costilla en Chimaltenango ejemplo de la cooperación entre México y Guatemala



Continúa página 4



# México y Guatemala revisan agenda y dan seguimiento a los acuerdos presidenciales de mayo pasado

Sigue de página 1

La delegación mexicana estuvo encabezada por el Embajador Romeo Ruiz Armento y el Director General para América Latina y el Caribe de la Secretaría de Relaciones Exteriores, Martín Borrego, en tanto que la guatemalteca por el Canciller Mario Búcaro, así como por funcionarios de otras dependencias de ambos países.

En su participación, Borrego destacó temas como la implementación en Guatemala del *Proyecto Sembrando Vida* que impulsa la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AMEXCID).

Subrayó el compromiso del Instituto Nacional de Migración de México (INM) y del Instituto Guatemalteco de Migración (IGM) para revisar un eventual aumento en la emisión de Tarjetas de Visitante Trabajador Fronterizo, con el fin de promover una migración ordenada, regular y circular.

En materia migratoria, ambas delegaciones destacaron las acciones y mecanismos que se impulsan para combatir a las redes vinculadas con la trata de personas.

Durante el encuentro, el Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME) expuso algunas de las acciones que impulsa para revalorizar el fenómeno migratorio, así como promover un trato digno para los mexicanos fuera del país.

El Canciller guatemalteco, por su parte, habló sobre las fronteras de prosperidad, los cruces fronterizos, la implementación de aduanas conjuntas, la lucha contra la trata de personas y la cooperación bilateral, entre otros temas.

Ratificó el compromiso de Guatemala por trabajar de manera conjunta en el seguimiento a los acuerdos alcanzados por los presidentes López Obrador y Giammattei el 5 de mayo pasado en esta capital.

A la reunión asistieron también, por parte de México, la Directora General para la Implementación de Proyectos en el Exterior de AMEXCID, Gloria Sandoval; el titular del IME, Luis Gutiérrez Reyes; y, el Director de



De izquierda a derecha: Agregado de Cooperación de la Embajada de México, Mario Obana; Director General Adjunto de Control y Verificación Migratoria, Antonio Molina Díaz; Director para Centroamérica de la Cancillería, Imanol Belausteguigoitia; Director General de Coordinación de Oficinas de Representación, Héctor Martínez; Directora General para la Implementación de Proyectos en el Exterior de la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo, Gloria Sandoval; Embajador de México en Guatemala, Romeo Ruiz Armento; Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Mario Búcaro; Director General para América Latina y el Caribe, Martín Borrego; Titular del Instituto de los Mexicanos en el Exterior, Luis Gutiérrez Reyes; Director General de Administración del Instituto Nacional de Migración, Abraham Capdepont; Jefe de la Sección Consular, Alejandro Martínez, y Directora del Instituto Cultural de México, Dolores Repetto.

Coordinación de Oficinas de Representación del INM, Héctor Martínez, entre otros.

La delegación de Guatemala, en tanto, estuvo conformada por el Director del IGM, Estuardo Rodríguez; el Procurador de la Niñez y Adolescencia, Harold Flores; la Directora General de Empleo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, Claudine Ogaldes; y, el Fiscal de Sección de la Fiscalía contra el Tráfico Ilícito de Migrantes, Stuardo Campo, entre otros.

Previo a la reunión en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Guatemala, Búcaro, visitó la Embajada de México donde dialogó con el Embajador Ruiz Armento e integrantes de la delegación que viajó para participar en el encuentro binacional.



De izquierda a derecha: Director General para América Latina y el Caribe, Martín Borrego; Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala, Mario Búcaro, y Titular del Instituto de los Mexicanos en el Exterior, Luis Gutiérrez Reyes, en el Auditorio "Luis Cardoza y Aragón" de la Representación Diplomática, previo al encuentro binacional.



Integrantes de la delegación mexicana en la Reunión Binacional de seguimiento a los acuerdos presidenciales de mayo pasado.





## Presenta Carpa Cultural de la Embajada de México en Guatemala nuevo material en Chimaltenango

Sigue de página 1



Distintos momentos durante la inauguración de la Carpa Cultural en Chimaltenango.

Con nuevos materiales visuales sobre la zona arqueológica de Calakmul, Campeche, México, y su relación con la ciudad de Tikal, en el departamento de Petén, Guatemala, la Carpa Cultural de la Embajada de México continuó su recorrido por el país ahora en el municipio de Chimaltenango, con una amplia participación.

Instalada en la Escuela Tipo Federación Miguel Hidalgo y Costilla, uno de los más grandes centros educativos en el departamento de Chimaltenango, la Carpa logró superar las proyecciones con la asistencia de 2,347 personas y 46 funciones en los cinco días que operó.

Para la Embajada de México en Guatemala fue de singular importancia su presencia en Chimaltenango, por ser un departamento que cuenta con una alta presencia indígena (78.17%) y una población municipal de 170 mil habitantes.

La Directora del Instituto Cultural de México, Dolores Repetto, recordó que este es el primer esfuerzo de este tipo que realiza México en el extranjero, a fin de fortalecer la relación entre dos "naciones hermanadas por muchas cosas, sobre todo por su cultura ancestral maya".

"Queremos mostrar al pueblo guatemalteco, principalmente a los niños de manera sencilla y divertida, nuestras grandes similitudes y también nuestras grandes diferencias, que sin duda nos han enriquecido mutuamente", dijo Repetto en representación del Embajador de México, Romeo Ruiz Armento.

En el acto inaugural, el Alcalde Carlos Alexander Simaj destacó las raíces kaqchiqueles de esta región central de Guatemala, que además se ha convertido en un importante polo de desarrollo y agradeció a la Embajada su nueva forma de promover la cultura.

Tras presentarse la tradicional danza del Mono, Simaj recordó que el inicio de la Carpa Cultural coincidió con las fiestas patronales del municipio en honor a Santa Ana.

El Director de la Escuela Tipo Federación Miguel Hidalgo y Costilla, Marco Vinicio Morales, recordó, por su parte, que este centro académico, además de llevar el nombre de un prócer mexicano, participa en el Programa Escuelas México, que ha permitido mejorar la infraestructura y acceder a capacitaciones adicionales para maestros y alumnos. 🇲🇵



Asistentes a una de las funciones de la Carpa Cultural en el municipio de Chimaltenango.



Estudiantes de primaria al inicio de actividades de la Carpa Cultural en el municipio de Chimaltenango.



# México consolida agenda de cooperación con Guatemala

Sigue de página 1



Romeo Ruiz Armento,  
Embajador de México  
en Guatemala.

En este marco, el 13 de julio último, delegaciones de México y Guatemala se reunieron en esta capital para avanzar en los temas acordados en el pasado encuentro presidencial en materia de cooperación bilateral y migratorio, que impulsen un desplazamiento de personas ordenado, regular y circular, además de otros temas de la agenda.

La Carpa Cultural, por su parte, continuó su recorrido nacional, ahora en Chimaltenango, donde presentó un nuevo material sobre la zona arqueológica de Calakmul, Campeche, México, superando las expectativas con una asistencia de 2,347 estudiantes y 46 funciones.

Esta nueva presentación ratificó su espíritu de "promotor itinerante de la cultura", que tiene como objetivo recorrer los 22 departamentos de Guate-

malá, dando particular atención a las zonas que carezcan de espacios lúdicos para el desarrollo cultural de las nuevas generaciones.

Además, en cumplimiento con las instrucciones del Secretario de Relaciones Exteriores de México, Marcelo Ebrard Casaubón, esta Embajada ha trabajado en los últimos meses para instalar, en el menor tiempo posible, el nuevo Consulado de México en Flores, departamento de Petén, con lo que Guatemala contará con la red consular de México más grande en América Latina.

El trabajo ha sido intenso, pero siempre bajo las directrices establecidas en la política exterior marcada por la Cancillería y el Presidente López Obrador, que tienen como propósito fortalecer la relación bilateral, a partir de una mayor cooperación, en todos los planos, que ratifique una buena vecindad, como la que se ha construido con Guatemala en 174 años. 🌿

## Escuela Miguel Hidalgo y Costilla en Chimaltenango es un ejemplo de la cooperación entre México y Guatemala



El Presidente de Guatemala, Jacobo Árbenz (izquierda) y Embajador de México, Primo Villa Michel (derecha) al inaugurar la Escuela Tipo Federación Miguel Hidalgo y Costilla el 29 de mayo de 1953.

Considerado como uno de los institutos insignia del Programa Escuelas México, el colegio Tipo Federación Miguel Hidalgo y Costilla, en el municipio de Chimaltenango, departamento del mismo nombre, desde su fundación el 29 de mayo de 1953 ha llevado el sello de la amistad y cooperación entre México y Guatemala.

Este recinto forma parte de las 21 Escuelas Tipo Federación que se construyeron en el Gobierno de Juan José Arévalo (1945-1951) y que se continuaron con el Presi-

dente Jacobo Árbenz (1951-1954), con el propósito de promover la educación en Guatemala.

"La escuela lleva el nombre del Padre de la Independencia de México, porque el año en que se inauguró también se cumplieron 200 años de su natalicio y el Ministerio de Educación de Guatemala decidió otorgarlo, para resaltar la amistad entre las dos naciones", recordó su Director del turno matutino, Marco Vinicio Figueroa.

Las Escuelas Tipo Federación se caracterizaban por ser



Primera Plana del periódico El Imparcial del 30 mayo de 1953.

amplios inmuebles, que además de contar con aulas tradicionales y una biblioteca, incluían un auditorio para proyección cinematográfica. Algunos tenían viveros y un escenario al aire libre, para promover el desarrollo integral de los alumnos, recordó Figueroa.

La Escuela Miguel Hidalgo y Costilla fue inaugurada en 1953 por el entonces presidente de Guatemala, Jacobo Árbenz, y el embajador de México, Primo Villa Michel. Desde 1988 forma parte del Programa Escuelas México que impulsa la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional para el Desarrollo de la Secretaría de Relaciones Exteriores. 🌿





# Firman contrato para sede de Consulado de México en Petén, Guatemala

Sigue de página 1

En cumplimiento a las instrucciones del Secretario de Relaciones Exteriores, Marcelo Ebrard, y en el marco del fortalecimiento de la política exterior de México en Guatemala, el Embajador Romeo Ruiz Armento suscribió el pasado 11 de agosto el contrato de arrendamiento para la cuarta oficina consular en este país, ahora en el departamento de Petén.

El contrato, que permitirá la instalación de la delegación en el centro comercial Metro Plaza Mundo Maya, frente al aeropuerto de Petén, departamento fronterizo con México, fue suscrito con el Grupo Mega S.A. y permitirá descentralizar los servicios que actualmente se ofrecen en las ciudades de Guatemala, Tecún Umán y Quetzaltenango.

Con esta nueva oficina consular, la cuarta en esta nación centroamericana, Guatemala se coloca como la nación con el mayor número de oficinas de este tipo en América Latina y con la que se busca atender de manera más eficiente a la población mexicana y la demanda de visas que ha crecido

exponencialmente en los últimos años.

La firma del contrato de arrendamiento, da cumplimiento a la instrucción del Gobierno de México a dos meses de haber sido emitida por la Secretaría de Relaciones Exteriores.

En este sentido, el representante diplomático también suscribió un contrato con la Empresa Comunitaria de Servicios del Bosque S.A. Forescom, seleccionada tras haber presentado la propuesta más baja para la adecuación del inmueble y de esta forma establecer las condiciones que permitan la próxima apertura del Consulado.

La Embajada de México da continuidad a la política de la Cancillería para fortalecer las relaciones bilaterales con Guatemala, país con el que se comparten casi mil kilómetros de frontera y con el que además de los lazos históricos tienen una misma cultura milenaria. 🌎



De izquierda a derecha: Representante Legal del Grupo Mega SA, Douglas Coronado Cuevas, y su Director Comercial, José Romeo, junto al Embajador de México, Romeo Ruiz Armento.



El Presidente del Consejo de Administración de la Empresa Comunitaria de Servicios del Bosque SA, Forescom, Jorge Emilio Soza (izquierda), y su Gerente, Elmer Francisco Méndez (derecha), acompañados del Embajador Romeo Ruiz Armento (centro).

## Realizan I Encuentro de Negocios Yucatán-Guatemala

Empresarios del suroriental estado mexicano de Yucatán realizaron el I Encuentro de Negocios en Guatemala, como parte de las actividades que buscan dinamizar el comercio y competitividad binacional.

El encuentro fue promovido por las cámaras de Comercio e Industria Guatemalteco-Mexicana, Industria de Guatemala y Nacional de la Industria de Transformación de México, así como por la Embajada de México en Guatemala.

La reunión contó con la participación de al menos 10 empresas de Yucatán y 20 empresarios guatemaltecos, quienes revisaron oportunidades de negocio e inversión.

El Jefe de Cancillería de la Embajada de México, Abel Escartín, manifestó que este es un buen momento para fortalecer la participación de empresas de los dos países y aprovechar las oportunidades que en materia comercial se han concretado con la reciente visita del Presidente de México Andrés Manuel López Obrador a Guatemala. 🌎



De izquierda a derecha: Jefe de Cancillería de la Embajada de México, Abel Escartín; Secretario de Economía y Turismo de Mérida, Yucatán, México, José Luis Martínez; Representante de la Cámara Nacional de la Industria de la Transformación de México, Jorge Charruf; Presidenta y CEO de TAG Airlines, Marcela Toriello y Julio Gamero; Presidente de la Cámara de Comercio e Industria Guatemalteco-Mexicana, Arturo Soto; Directora del Programa Nacional de Competitividad del Ministerio de Economía, Lieschen Eger; Subdirector de Relaciones Internacionales, Multilaterales y Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores, Edgar Ernesto Herrera, y Presidente de la Cámara de Industria de Guatemala, Luis Alfonso Bosh.

**MÉXICO**

EMBAJADA EN GUATEMALA



## Realizan Simposio México y Guatemala hacia el Desarrollo Logístico



Director General del Grupo Inversor Veracruzano, Edgar López.



Directora de Relaciones Internacionales Multilaterales y Económicas del Ministerio de Relaciones Exteriores, Ana Isabel Carrillo.



Jefe de Cancillería de la Embajada de México en Guatemala, Abel Escartín.

Autoridades de México y Guatemala se reunieron en esta capital en el simposio *Hacia el desarrollo logístico agroalimentario y aduanero*, organizado por el Grupo Inversor Veracruzano (GRIVER), con el apoyo de la Embajada de México y el Ministerio de Relaciones Exteriores (MINEX).

El foro analizó diversos temas como el Impacto hacia el futuro del comercio bilateral y la Colaboración para la inspección conjunta aduanera en materia agroalimentaria, entre otros puntos.

La Subsecretaria de Comercio Exterior de México, Luz María de la Mora, en un mensaje virtual dijo que con este tipo de actividades “buscamos generar sinergia y oportunidades para el desarrollo logístico agroalimentario y aduanero”, que permitan el fomento del comercio.

Recordó que se sigue trabajando por dar continuidad a los acuerdos alcanzados en la pasada visita que realizó el Presidente Andrés Manuel López Obrador a Guatemala.

A la reunión también asistieron, entre otros, el Jefe de Cancillería de la Embajada de México, Abel Escartín; la Directora General de Relaciones Internacionales Multilaterales y Económicas del MINEX: la Embajadora Ana Isabel Carrillo; y, el Director General de GRIVER, Edgar Alejandro López.

La reunión contó con siete paneles en los que se abordó también el transporte marítimo de corta distancia; la Innovación y transformación en los procesos aduaneros; la visión bilateral del comercio; y, el convenio bilateral de asistencia administrativa en materia aduanera. 🇲🇽

## Recopila el publicista Luis Bollat experiencias en su libro *El éxito práctico de la publicidad*

Con la participación de representantes del mundo publicitario de Guatemala, el publicista y empresario Luis Bollat presentó su libro *El éxito práctico en la publicidad*, en el que plasmó algunas de sus experiencias en el manejo y desarrollo de campañas para importantes marcas a lo largo de su carrera.

La presentación se realizó el pasado 15 de julio en el Instituto Cultural de México de la Embajada, donde su Directora Dolores Repetto destacó la importancia de la comunicación y la publicidad.

Luego de la presentación, el Embajador de México en Guatemala, Romeo Ruiz Armento, afirmó que “pocas personas he conocido que conozcan este mundo de la publicidad y comunicación, y que además hayan incursionado en el mundo de la política”.

El Director del Comité Coordinador de Asociaciones Agrícolas, Comerciales, Industriales y Financieras (CACIF) de Guatemala, Roberto Ardón, consideró por su parte que este libro es una excelente recopilación de historias de una persona exitosa en el mundo de la publicidad.

“El lector va a encontrar primero un libro rico en anécdotas con personajes muy interesantes del mundo de la publicidad (...) Además que representa un compendio de citas de referencias de otros libros que permiten conocer el mundo de la publicidad y sus mensajes que han hecho historia”. 🇲🇽



Publicista Luis Bollat en la presentación de su libro "El éxito práctico en la publicidad".



Directora del Instituto Cultural de México, Dolores Repetto, en la presentación del libro "El éxito práctico en la publicidad".



**MÉXICO**

EMBAJADA EN GUATEMALA



## Celebra Seminario de Cultura Mexicana Corresponsalía de Guatemala, 80 años de existencia



Directora del Instituto Cultural de México, Dolores Repetto, en su intervención en el acto del 80 aniversario del Seminario de Cultura Mexicana.

El Instituto Cultural de México (IMC) en Guatemala celebró el 80 aniversario del Seminario de Cultura Mexicana (SCM), a través de su Corresponsalía de Guatemala, que tiene como objetivo promover conocimientos científicos, humanistas y culturales.

En el evento, realizado el pasado 28 de junio en el auditorio Luis Cardoza y Aragón de la Embajada de México en Guatemala, la Directora del ICM, Dolores Repetto, recordó que el SCM surgió en 1942 para promover actividades que estimulen las ciencias y las artes.



Entrega de reconocimiento a los músicos guatemaltecos.

Recordó que fue creado por Acuerdo Presidencial e iniciativa del entonces Secretario de Educación Pública, Octavio Véjar Vázquez, y tuvo entre sus fundadores a Manuel M. Ponce, Frida Kahlo, Carlos Bracho, Mariano Azuela y Matilde Gómez, entre otros.

Desde entonces, el Seminario sigue conformado por grandes personalidades que fomentan contenido artístico, científico y humanista, a partir de una perspectiva multidisciplinaria, comentó la diplomática ante unos 40 asistentes al evento.

Actualmente el SCM cuenta con 59 corresponsalías en 27 estados de México, así como en Ciudad de Guatemala, Guatemala; Madrid, España; Venecia, Italia, y San Antonio, Texas, Estados Unidos.

En un mensaje virtual, el Presidente del SCM en México, Felipe Leal, dijo que la celebración principal por la fundación de esta institución altruista será en septiembre próximo, en la Ciudad de México.

La Presidenta del SMC de la Corresponsalía de Guatemala, María Eugenia Gordillo, recordó que en los 13 años de existencia en esta nación centroamericana se han realizado diversas actividades que han fortalecido la relación cultural y de amistad entre México y Guatemala.



Mensaje virtual del presidente del Seminario de Cultura Mexicana en México, Felipe Leal a la audiencia.

Adelantó que la Corresponsalía de Guatemala participará en los festejos que se realizarán en Ciudad de México.

El evento culminó con la presentación del compositor y violinista Sergio Reyes, y del pianista Danilo Rodríguez, quienes interpretaron un programa musical con piezas de México, Guatemala y Argentina.

La escritora Carmen Matute, Premio Nacional de Literatura Miguel Ángel Asturias 2015, entregó a los músicos una placa de reconocimiento por la trayectoria y aportación que han hecho a la música en Guatemala. 🌟



El pianista Danilo Rodríguez y el violinista Sergio Reyes.

**MÉXICO**

EMBAJADA EN GUATEMALA



Agregado de Cooperación de la Embajada de México en Guatemala, Mario Obana (micrófono en mano), en el foro "Importancia de los Catálogos de Oferta de Cooperación Sur-Sur para el fortalecimiento del rol dual de los países cooperantes en esta modalidad".

## Participa México en foro de Cooperación Sur-Sur

El Agregado de Cooperación Internacional de la Embajada de México, Mario Obana, habló sobre las experiencias de México y sus fondos mixtos de cooperación en el conversatorio "Importancia de los Catálogos de Oferta de Cooperación Sur-Sur para el fortalecimiento del rol dual de los países cooperantes en esta modalidad".

El encuentro se realizó el 25 y 27 de julio pasado y fue organizado por la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia. 🌍

## Realizan semana de actividades para la Comunidad LGBTQ+ mexicana en el exterior

La Embajada de México en Guatemala, comprometida en promover la igualdad de género en todos los grupos sociales, participó de manera activa en la "Semana Informativa y de Servicios para la Comunidad LGBTQ+ Mexicana en el Exterior" con el conversatorio "Violencia por Prejuicio en Contra de la Población LGBTQ+ en Guatemala".

Esta actividad formó parte de las acciones que impulsa el Gobierno de México, a través de sus Representaciones en el exterior, para impulsar la inclusión, igualdad y no discriminación hacia las comunidades LGBTQ+. 🌍



La Miss Internacional -Trans 2021, Marcela Urizar y el Cónsul de México en Guatemala, Alejandro Martínez, en el Conversatorio "Violencia por Prejuicio en Contra de la Población LGBTQ+ en Guatemala".

## ¿Eres mexicano o crees tener derecho a la nacionalidad mexicana y vives en Petén?

La Sección Consular de la Embajada de México en Guatemala te invita el **10 y 11 de septiembre próximos** a su **Segundo Consulado Móvil en Flores, Petén**.

Si eres mexicano o tienes doble nacionalidad podrás realizar trámites de:

- ✓ Pasaporte
- ✓ Credencial de elector
- ✓ Emisión de actas de nacimiento
- ✓ Registro de matrimonio

**¡No se realizarán trámites de visas!**



RELACIONES EXTERIORES

MÉXICO  
EMBAJADA EN GUATEMALA

RELACIONES EXTERIORES  
EMBAJADA DE MÉXICO EN GUATEMALA  
SECCIÓN CONSULAR





## Atraca buque escuela de la Armada de México Cuauhtémoc en Puerto Quetzal, Guatemala



Buque Escuela de la Armada de México, Cuauhtémoc, a su llegada a Puerto Quetzal, Pacífico de Guatemala,



Estudiantes del Buque Escuela de la Armada de México, Cuauhtémoc, en formación para recibir a los invitados en Puerto Quetzal.

El emblemático buque escuela de la Armada de México, Cuauhtémoc, atracó el pasado 26 de agosto en Puerto Quetzal, Pacífico de Guatemala, en el marco de su recorrido "Velas Latinoamérica 2022", siendo la quinta ocasión que arriba a esta nación promoviendo un mensaje de paz, amistad y fraternidad.

El buque escuela, también conocido como "Embajador y Caballero de los Mares", cumplió este año cuatro décadas de surcar los océanos del mundo y atracó con una tripulación de 7 capitanes, 44 oficiales, 101 cadetes, 109 clase y marinería. A su llegada fue recibido por el Embajador de México, Romeo Ruiz Armento, autoridades guatemaltecas y público en general.

El velero Cuauhtémoc es una escuela de la Armada de México, donde un grupo de cadetes realiza un viaje de práctica en alta mar, antes de graduarse como oficiales. Esta fue su última escala previo a su retorno al Puerto de Acapulco, estado mexicano de Guerrero, el 2

de septiembre próximo, tras realizar 11 escalas por el Continente Americano.

Este fue el crucero 42 que realiza el emblemático velero que inició a surcar los mares del mundo en 1982, luego de ser abanderado en el Puerto de Veracruz, Golfo de México, por el entonces Presidente, José López Portillo, después de haber sido botado en los Astilleros de Celaya, en Bilbao, España.

Entre sus lineamientos está efectuar Cruceros de Instrucción para que los nuevos cadetes realicen un semestre a bordo del Buque Escuela, manteniendo y cultivando las tradiciones, usos y costumbres navales, con base en la doctrina de la Armada Mexicana.

El Caballero de los Mares en sus 40 años de servicio ha visitado 217 puertos de 63 países, registrando 6,452 días en alta mar y 832,685 millas náuticas navegadas, lo que equivale a poco más de 38 vueltas alrededor del planeta. Destacan cuatro periplos de circunnavegación, además de escapolar el Cabo de Hornos en tres ocasiones. 🌍



De izquierda a derecha: Director de la Escuela Naval de Guatemala, Capitán de Navío DEMN. Héctor Romeo Ortiz Alvarado; Agregado Naval de la Embajada de México, Capitán de Navío IM DEM, Armando Sánchez Flores; Embajador de México en Guatemala, Romeo Ruiz Armento; Comandante del buque escuela Cuauhtémoc, Capitán de Navío, René Cano Ávila, y Agregado Militar y Aéreo, General Brigadier DEM, Gregorio Espinosa Toledo.



Estudiantes del Buque Escuela de la Armada de México, Cuauhtémoc, realizando labores en cubierta.



# Orgullo Mexicano



## Mónica Idalia Ávila López Pequeña emprendedora

Me llamo Mónica Idalia Ávila López y soy regia de nacimiento, como así llamamos a las personas que nacimos en Monterrey, Nuevo León, México, fronterizo con los Estados Unidos.

Mi llegada a Guatemala, como la de muchas personas, fue circunstancial y en mi caso tras casarme en 1999 con un guatemalteco que llegó a estudiar al Tecnológico de Monterrey. Una vez casados, consideramos que lo mejor sería venirnos a este país.

En mis 23 años en Guatemala he tenido varias experiencias, muchas buenas como el nacimiento de mi segundo hijo, haber conocido personas excepcionales y pertenecer a la Asociación de Damas Mexicanas residentes en Guatemala, grupo altruista que apoya a la niñez.

Antes de venir a Guatemala trabajé en el área de alimentos para estancias infantiles y con proveedores de servicios industriales, rama que al llegar a Guatemala continué con el restaurante de comida china fundado por mis ex suegros en 1968.

Mi esposo, de ascendencia china, como marca la tradición, sucedió a sus padres en ese emprendimiento, lo que me permitió llegar a ser socia y administradora desde 2002 hasta 2018.

Actualmente administro inmuebles y tengo un emprendimiento de repostería *El horno de Momy* y soy madre de tiempo completo, con mis dos hijos: uno adolescente y una hija con cierta discapacidad que absorbe casi toda mi atención.

He decidido quedarme en Guatemala, a pesar de mi divorcio, entre muchas cosas por mis hijos, quienes tienen parte de sus raíces aquí, pero eso no ha impedido que siga teniendo tatuado a Monterrey en mi corazón.

En una ocasión, mi hija mayor de visita en Monterrey me dijo: "mami, ya me quiero ir a mi casa" que era Guatemala y fue cuando entendí que a pesar de que ella nació en Monterrey, Guatemala era su hogar.

En 20 años, la vida en este país ha cambiado. En un principio tuve un choque cultural, sobre todo en la gastronomía, entre otras cosas porque además de estar en Guatemala la familia con la que llegué era de origen Chino, pero con el pasar de los años me he adaptado y ahora puedo dar fe que es posible interrelacionar tres culturas al mismo tiempo.

Guatemala hoy es mi segunda patria, doy gracias a Dios por haberme traído hasta aquí, a este país tan hermoso lleno de cultura y tradiciones, muchas similitudes con México, un clima extraordinario y una gran diversidad de gente. 🌍



Personal de la Embajada de México en Guatemala participaron en la Campaña Naranja ÚNETE.

Este 25 de julio la Embajada de México en Guatemala se unió a la Campaña Naranja ÚNETE, iniciada por la Organización de las Naciones Unidas para generar consciencia, prevenir y erradicar la violencia contra las mujeres y niñas.

### EMBAJADA DE MÉXICO EN GUATEMALA

Conmutador: (502) 2420-3400

Fax: (502) 2420-3410

Correo electrónico:  
embguatemala@sre.gob.mx

Dirección: 2ª Avenida 7-57, zona 10,  
Guatemala Apartado Postal 1455

### SECCIÓN CONSULAR

Extensiones: 3433 y 3434

Correo electrónico:  
apublicogua@sre.gob.mx

Protección a mexicanos: (502) 5555-1266 (Solo para mexicanos en caso de emergencia)

### INSTITUTO CULTURAL DE MÉXICO

Extensiones: 3452 y 3552

Correo electrónico:  
culturalesgua@sre.gob.mx